

## Előfizetési feltételek:

helyben házhoz hordva  
vagy vidékre postán  
küldve

Egész évre 12 kor.  
Fél évre 6 kor.  
Negyedévre 3 kor.

Regyszáma ára 12 fillér

## Hirdetések díja:

□ centiméterenként  
5 fillér. Kereskedők és  
gyárosok külön ár-  
kedvezményben rés-  
zesülnek.

Nyilttér sora 40 fill.

# KÖZÉRDÉK

POLITIKAI, TARSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtök és vasárnap reggel.

## Szerkesztőség

és  
kiadóhivatal:  
Nagyenyedi Könyv-  
nyomda r.-t.

A kiadóhivatal meg-  
bizottja: Szigeti Béla  
főkönyvelő.

Egyes számok kap-  
hatók Földes Ede,  
Cirnner J. József  
és Grünfeld Dá-  
vid kereskedéseiben.

Kéziratok nem adódnak vissza.

## A kié a föld, azé az ország.

Ezt az igazságot most érezzük leginkább, midőn nemzetiségi vidékeken mind sürűbben látjuk kidőlni a magyarság elszórt erőit képező birtokosságot, elvesztve ezzel a befolyást a népre, amely más nyelve daczára is eddig jó hazafi volt és elszakadási törekvések lelki világát meg nem zavarták.

Száz millió koronára rug azon jelzálogkölcsönök összege, amely száz és román forrásból az erdélyi nagy-, közép- és kisbirtokokat máris terheli. A rossz gazdasági viszonyok következtében hitelre szoruló magyar birtokosság, mint a szalmaszálhoz kapaszkodó fulladozó, két kézzel nyúl a szászok és románok részéről kínált pénzhez, mert a magyarországi pénzintézetek túlváratos kölcsönzési feltételei értelmében magyar forrásokból elégséges pénzhez nem jut. Jönnek aztán rossz évek, avagy családi bajok és a megterhelt birtok árverésre kerül és az árverések alkalmával újra megbizonyítják a nemzetiségi bankok azt, hogy többre becsülik a birtokokat, sem hogy kezeikből kiszalaszszák. Tulfizetik, ha kell és a birtok az övek s ha egyszer az övek, akkor a magyar befolyásnak ott egyszerűen vége szakad.

Ezen bajok orvoslására alakult a Magyar Telepítő és Parcellázó Bank, amely vállal-

kozik arra, hogy Erdélyben megküzdjön a nemzetiségi bankokkal. Az Erdélyi Gazdasági Egyesület által rendezett kolozsvári értekezletén a Magyar Jelzálog-Hitelbank igazgatója, Beck Gyula előadta azt, hogy a bank célja nemzeti, társadalmi és gazdasági szempontok állandó szemmel tartásával ott, ahol lehet, a kisbirtokos-osztályt erősíteni és a ahol kell, középbirtokos-osztályt fölemelni. Úját akarja állani különösen Erdélyben a magyarság térvesztésének, ellensúlyozni tehát a nemzetiségi bankok akcióját és ez által nemzeti célokat valósítani meg. Midőn e célra felajánlotta segítségét az erdélyi gazdátársadalomnak, kijelenti, hogy ebben a nemzetpolitikai munkában a nyereségtől eleve eltekint és áldozatok hozatalától sem riad vissza. Meggyőződése szerint e bank működése teljesen összeegyeztethető egy esetleges állami akcióval, melylyel karöltve és párhuzamosan járhat el.

A nyereségre alakuló ezen banknak hazafias önzetlenségről tanuskodó kijelentései nagyon tetszetősek, de az óriási feladatokhoz a bank erejét elenyészően csekélynek tartjuk.

Aztán az értekezleten a jelenlevő tekintélyes birtokosok nagy része kereken kijelentette, hogy élni akar és nem szétírdarabolatni az erdélyi birtokosság nem a parcellázásban keresi a panaceát a bajok elhárítására és úgy gondolkozik, hogy a

nemzetnek erősebb támasza egy-egy kompakt kőszikla, mint az annak helyébe jól-rosszul összerakott apró kővek halmaza. Nem a birtokeldarabolások oldhatják meg a nemzeti kérdést, a melyet csak végső esetben lehet és szabad alkalmazni, hanem a jelenlegi birtoklásnak megóvása. Konverzió inkább kell az erdélyi birtokosságnak, mint parcellázás.

A telepítési akciónak csakis az elveszésnek induló magyar és a nem magyar kézen levő birtokok megszerzésére és céltudatos beosztására kell irányulni. Egy ilyen telepítési politikát elismerünk nemzetinek és ezt csakis törvényhozási és jelentékeny anyagi eszközökkel lehet sikeresen megoldani. Ez a kolozsvári értekezleten elmondott nézetekkel megegyezőleg a mi nézetünk is.

Addig is pedig, míg az állam egész erejével nekiláthat az ilyen mentési akciónak, a magyar társadalom kövesse azt a példát, melyet a sikeres gazdálkodásra maga előtt lát. Ne szidjuk a szászokat, hanem tanuljunk tőlük. Tanuljunk meg tőlük a takarekosságot és a föld intenzív művelését; tanuljunk meg a sok hazafias dikció mellé a hazaföldjéhez, mint tulajdonhoz való szívós és kötelességyszerű ragaszkodást; és szerezzenek meg a magyar bankok is minden földet, a mely eladásra kerül. Ez még a konverziónál is többet ér.

## TÁRCSA.

### A nevelő.

— Elbeszélés. Irta: Molnár Gyula. —

A „Közérdek” eredeti tárcája.

(Folytatás)

Imádott, kedves, ártatlan gyermek, te nem is hiszed, hogy nevelőd miyen egoista, mikor irántad való nagy szeretetét mutatva, megcsókol, azt azért teszi, mert benned az ő lényét öleli át és csókolja meg! De mikor ily boldogsággal is be kell érnie a szívnek, melynek bajos megparancsolni, hogy ne zavarjon akkor, mikor az ész azt nem akarja!

Junius 13. — Nagy szerencsétlenség történhetett volna, ha a sors másként nem intézkedik a válságos pillanatban. Csónakázni voltunk a parkban lévő tavon. Zoltán már egy félóra óta siklottunk tova a víz sima tükörén, mikor hirtelen, mint egy mezei nympa jelenik meg virágos keretben a parton ő nagysága sugár alakja. Zoltán észrevéve, kiabál anyjának, ki intett, hogy térjünk a parthoz, hol ő is beszállott a csónakba. Egy negyedóráig hármásban csónakáztunk, én eveztem, míg a szép asszony vállaltott, voltam-e már szerelmes vagy sem. Tápláltam-e élénk platonikus szerelmet gyermekkoromban valamelyik kis leányka iránt. . .

Nagyon zavarba hozott. A vér arczomba tódult, szívem szét pattanásig vert szenvedélyem hevében. . . Azt kérdezte, hogy voltam-e szerelmes. . . Hát meg lehet-e az ember közelébe a nélkül, hogy meg ne szeretné?! . . . Pedig én mióta imádom ezt a bűbajos asszonyt, kinek hangja bűvölő, kinek tekintete megigéző, mint a föld istenasszonyáé? . . . Lábaihoz szerettem volna borulni és ott halni meg vallomásom közepette. . . Oh! ha csak tudná, mily mérhetetlen érzelem köt engem gyönyörű egyéniségéhez! . . . Mit érne mindez? . . . Sorsa nem lehet az, hogy boldogságom legyen. . . Szegény professor, hiába emeled fel szemeidet a főséges alakra, óriási távolság választ el tőle téged, melyet szerelmed végtelensége sem tud áthidalni. . . Megint elragad a hevem, tollam áradozni kezd, pedig e fehér lapokra akarom bizni rettegésemet, melyet Zoltán vízbeesése bennem felidézett! . . . Drága gyermek! csak hogy ideje korán kimentettelek! . . .

Zoltán nagy beteg lett, együtt örködünk felette édes anyjával. . . Oh! mily kimondhatatlan boldogság tölti el lelkemet, mikor közelében tartózkodom. . .

Istenem! te látod az ő anyai nagy szerelmét, melylyel gyermeke sorsán csüng, kiméld meg anyai szívét a próbáltatások nehéz kintől és engedd meg, hogy a lázas gyermek betegsége végzetessé ne váljék; hall-

gasd meg szolgád buzgó könyörgését most, mikor az ő óriási fájdalomról van szó. . .

Lepihenek egy kissé nyugodni, hogy ismét felválthassam őt az ápolásban. . .

Junius 28. — Zoltán újra vigan szaladgál, bár kissé megfogyott betegsége alatt. Anyja önfeláldozással ápolta a gyermeket, meg is látszik ez csinos arca halványságán. Oly kimondhatatlanul jól esett az a tudat nekem, hogy örömet okoztam az ápolásban való segédkezésemmel ő nagyságának. Erősen megszorította a kezemet és könnyes szemmel alig tudta elrebegni a köszönetét. . . isteni szép volt! . . . A cselédségnek meghagyta, hogy a balesetről ne fecsegyenek. . . Kertülni akarja talán a kérdezősködést? . . .

Julius 3. — A kastély mindennap tele van látogatókkal. Én is részt veszek az általános társalgásban. Beszélék, fecsegek, mert fecsegnem kell. . . Nagyon érdekes alaknak találhatnak, mert a nők nagyobb része velem látszik foglalkozni. . . Piroska — e szónál erősen feldobogott a szép asszony szíve — nem igen ér reá arra, hogy egy-egy nyájas tekintetet vessen reám? . . . Vajjon neheztelne-e reám valamiért. — Szent Isten! . . .

Piroska meg volt lepelve, mert július 4-ikétől augusztus 27-ig egy csomó lap ki volt tépve a naplóból és bármennyire szeretne volna azokat átolvasni, nem elégítette ki kíváncsiságát, mert nem találta meg azokat.

## S Z E M L E.

**A válság.** Akkora a nyugalom a politikában, mintha a legjobb rendben volna az ország szénája. A Ház tegnapi szétment és ma már alig-alig van ötven képviselő Budapesten. A fiatal honatyák kerületeikbe mentek, mert ott lehet igazán élvezni a nagyság gyönyöreit. A vezérő-bizottság tagjai közül is többen elutaztak üdülésre — nekik legalább valami jogczímük van a pihenésre, — a legnagyobb részük azonban fenn van a fővárosban és minden pillanatban készenlétben áll arra, ami történhetik. Az ellenzéken várakozással néznek Széll Kálmán akciója elé, a ki ma is még Budapesten van s folytatja a tanácskozásait a politika vezető embereivel, anélkül hogy néhány beavatotton kívül csak sejtene is valaki, hogy mit akar. Kossuth Ferenczet ma déli előtt is több politikus kereste fel. A függetlenségi párt vezérének állapota annyira javul, hogy ma-holnap elhagyhatja az ágyát.

**A magyar tisztek itthon.** A soproni katonai tereparancsnoksághoz a hadügyminisztériumból rendelet érkezett, mely az osztrák állampolgári kötelekben levő tiszteknek osztrák ezredekhez való áthelyezéséről intézkedik. Ez a rendelet arra hivatkozik, hogy a magyar ezredekbe csak magyar tiszteket s az osztrák ezredekbe csak osztrák tiszteket fognak kinevezni s hogy a magyar csapatokban szolgáló osztrák és az osztrák csapatokban levő magyar tiszteket mind kölcsönösen áthelyezik.

Borosbenedeki  
**Reinbold Olivér**  
kitüntetése.

Örömmel olvastuk a hivatalos lap f. hó 15-diki számában, hogy a király Reinbold Olivér királyi tanácsos, pénzügyigazgatónak és törvényes utódainak, saját kérelmére történt nyugalmaztatása alkalmából, a pénzügyigazgatás terén kifejtett sok évi hű és buzgó szolgálatai elismerésül a magyar nemességet adományozta „borosbenedeki“ előnévvel.

Valóban szép gondolat volt azt a férfiut, kinek nemes gondolkodását és lovagias erületét mindnyájan ismerjük és tiszteljük; ki nemcsak maga, hanem a múlt század elején hazánkban letelepedett ősei is nagy érdemeket szereztek fontos nemzeti ügyek buzgó szolgálataival, a legmegfelelőbb kitüntetései, a magyar nemesség adományozásával jutalmazni.

Ezen legfelsőbb kitüntetés alkalmával a köztisztviselői állás család érdekes történetéből felemlítjük a következő adatokat:

Az első hiteles adat 1774-ből származik; ekkor született ugyanis a bádeni nagyhercegségben, Nieder-Achernben, pénzügyigazgatónk nagyatyja: Reinbold Ignác, kinek atyja a bádeni udvarnál volt tisztviselő. Reinbold Ignác 20 éves korában katonarvosira lépett s ezen minőségben részt vett az akkor dúló osztrák-francia háborúban. Később a br. Splényi-ezredhez került. Bécsben a József-akadémián befejezte orvosi tanulmányait és doktori oklevelet nyert. Ezredével került Gyulafehérvárra

és miután itt az akkori pénzüverdei főnöknek leányát 1803-ban feleségül vette, véglegesen megtelepedett Alsó-Fehér vármegyében. Katona-orvosi állásától csakhamar megvált és Zalathnán kincstári orvosi állást foglalt el. 1846-ban 53 évi állami szolgálat után nyugalomba vonult. Orvosi működése mellett előszeretettel foglalkozott ásványok rendszeres gyűjtésével, régészettel és a munkásságával kiváló érdemeket szerzett. Zalathna pusztulásáról 1848-ban, értékes feljegyzéseket hagyott hátra. Történelmi szempontból értékesek Zalathnáról és vidékéről sajátkezűleg készített képei. Érdemei elismerésül az 1837/8. évi marosvásárhelyi országgyűlés Alsó-Fehér vármegye ajánlata címerezes nemeslevel elnyerésére érdemesnek nyilvánította. Az ezirányban tett felterjesztés azonban a bekövetkezett nehéz viszonyok miatt, az 1842-iki országgyűlés „rendszeres bizottságának“ sürgető előterjesztése dacára, feledésbe ment. 1848-ban vagyona rablók és tűz martaléka lett. Égő házából, Zalathna égő házai közül maga is csak egési sebekkel borítva menekülhetett családjának fölkeresésére. Második fiát Antalt, csak halva láthatta viszont. Mint emlékirataiban leírta, különös okuk lehetett a lázadó oláhoknak arra, hogy Reinbold Antal, ki akkor a zalathnai kohók főnöke volt, halálra keressék: mint a magyar nemzetország tagja, magyar nemzeti erzesektől áthatva kohójában ágyukat készítettett. Reinbold Ignácznak a szerencsétlenül járt Antalon kívül még két gyermeke volt: József és Johanna. József 1805-ben Gyulafehérvárt született. Miután tanulmányait a

sehol. Összelapozta az egész naplót, azok a levelek miknek tartalmát pedig szerette volna tudni, hiányoztak belőle.

Hanem a helyet, mindjárt a „Napló“ elején talált Piroska egy oldalt, mely így kezdődött:

Szeptember 8. — Csodálatos érzelm hatása alatt írom e sorokat. Ujra feltaláltam eszményképemet, kit egyszer láttam csak, de oly mély szerelemre lobbantam iránta, hogy ez az érzelm azóta folytonosan igaztottságban tartja a lelkemet. Ki hitte volna? ... Én még álomban sem mertem volna reményleni, hogy azzal a remek nővel, kivel véletlenül a nemzeti múzeum növénygyűjteményes termében találkoztam össze — most újra együtt lehessenek. Ugy tetszik mintha álmodtam volna az egészet! ... Pedig világosan emlékezem reája! ...

Három év előtt történt, mikor én a nemzeti múzeum növénytárában az egyes faji jelenségeket tanulmányozva, véletlenül felpillantottam és szemem egy gyönyörű alakon pihentek meg. Soha sem láttam még olyan szép asszonyt, mint minő az volt, ki tőlem nem messzire egy éltebb úri emberrel élénken vitakozott. Ugy elmerültem gyönyörű arcának szemlélésébe. Arányos, karcu termet, a női szépségnek pazar birtokában, nagyon kedves, megnyerő hang, mindez elegendő ok volt arra nézve, hogy megragadja

figyelmemet. Még soha nő ennyire le nem bilincsel! ... mintha meg lettem volna igézve e nő ragyogó szépsége által. Szívem hangosan dobogott, míg olyan különös érzés tölté be lelkemet. Legott megsejtettem, hogy ez a nő még élénk befolyással lesz jövődő életemre. Igazat kell adnom Stendthalknak, ki azt állítja, hogy „a villámsapáshoz hasonlóan született, pillanatnyi szerelem is létezik“! ...

Egy perc elegendő volt arra, hogy e nő bennem a leghevesebb szerelmet, szenvedélyt ébreszesse fel. ... Az éltebb úr, valószínűleg rokona, mint akkor hittem, hozzám jött és udvariasan megkérdezte tőlem, talán tudom annak az exotikus növénynek a helyes nevét, mely felett ők nem tudnak megállapodásra jutni, mert mind ő, mind a nő mást és mást mondott. Rendelkezésükre állottam és készséggel magyarázhattam sok mindent arról a forróövi, dús levelű növényről. ... Érdekléltszettek hallgatni előadásomat és mikor eltávoztam tőlük, mindkető udvariasan mondott köszönetet. Távozásom alkalmával hallottam, a mint a nő odaszólt a férfiúhoz: „Benedek, nem vetted észre ennek a fiatal embernek feltűnő szépségét és megnyerő, finom beszédmódját? ... A férfiú dörmögött valamit, de nem értettem meg mit. Hanem a nő szavai nagy örömet okoztak nekem, bár sohasem voltam hiú

ember, de ez a kijelentés nagyon jól esett. Nem tudtam szememet levenni róluk, kik még negyedóráig maradhattak, aztán távozni készültek. Én udvariasan köszöntöttem őket, a nő mosolyogva viszonzta. ... Lementek a lépcsőkön és a múzeum előtt váró fogatukra ültek; elhajtattak. Hová? ... Követtem őket egy másik kocsin, de azt nem tudhattam meg? ... Kik voltak? ... Nem tudtam azt sem. ... És azóta a nőnek ragyogó szépsége megbűvölt, folytonosan csak reá gondoltam, alakja szüntelen a szemem előtt lebegett, mint valami álomkép. ...

Időközben befejeztem tanulmányaimat, lettem a doktorátust és állás után néztem. Épp abban az időben hirdettek egy ezerhat-száz forinttal javadalmazott nevelői állomást egy vidéki városban. Tanári diploma kívántatott. Pályáztam az állásra, úgy okoskodván, hogy egy gyermek tanítása mellett marad bőven elég szabad időm, hogy kedvenc tanulmányaimmal foglalkozzam. ... Különbön is szerettem a magányt. ... Az állást elnyertem és én kedves, drága anyámtól elbucszva leutaztam Mártonfalvára. ... Jelentkeztem a kastély úrnőjénél, ki udvariasan fogadott, de én oly zavart, oly ügyetlenül félnéknek mutattam be magamat, hogy az özvegy mosolygott, szánakozott rajtam. ... Nem ismert meg, de megismertem én a nőt. ... Különös az élet útjai. ... Azt a nőt, kit körülbelül

**STEIN S. és Társa**

Első erdélyrészi kizárolagos gyermekruha üzlete

**KOLOZSVART.**

Mátyás király - téri 2. sz.

**Szülők figyelmébe!**

Van szerencsem az igen tisztelt szülők figyelmét kizárolagos gyermekruha üzletre felhívni. Iskolába járó leány- és fiúruhák 1 évestől 14 évesig. Torna ruhák. Őszi és téli kabátok, fehérművek, kötények, kalapok. Harisnyák nagy választékban, jó formában és kivitelben. Jutányos árban kaphatók.

Vidéki rendelmenynél elég a gyermek kora és a ruha színének megnevezése.

**MIEDER-készítés mérték szerint**  
a legújabb formában, kényelmes viseletű

Szíves partfogást kér

**Stein S. és Társa.**

selmeczi bányászakadémián és a külföldön befejezte, bányászgyakornoki minőségben állami szolgálatba lépett. 1848-ban főpénztárosa volt az oraviezi bányagazgatóság-nak. Házasságra lépett Árkossy P. Lajos ügyvéd, később alsófehérmegyei alispán leányával, Emiliával. 1859-ben saját kérésére Kolozsvárra helyeztetett át és itt 1874-ben 44 évi mindvégig buzgón teljesített állami szolgálat után meghalt. Fia, Olivér, jogi tanulmányai befejeztével szintén állami szolgálatba lépett. 1874-ben a kolozsvári illeték-kiszabási hivatal főnöke lett, 1889-ben pénzügyigazgatóvá neveztetett ki, 1898-ban kir. tanácsosi címet nyert. Nagyenyeden 1893-ban vette át a pénzügyigazgatóság vezetését s tizenegy évi működésének ideje alatt általános tiszteletet biztosított magának. Hivatalos működésében, melyet páratlan lelkiismeretességgel és szorgalommal végzett, mely igazságérzettel, méltányossággal és sok tapintattal tudta enyhíteni a pénzügyi szakma nehézségeit és ridegségét. Hivatalán kívül igazán előkelő alakja volt társadalmi életünknek; nagy műveltsége, finom ízlése, nemes társadalmi feladatokat való őszinte lelkesedése, előzékenysége és szeretetreméltósága vezető tekintélyt szerzett neki és egész családjának. Ő maga s egész szép családja gyönyörűen tudták megvalósítani a szépségnek és jósnak azt a csodás harmóniáját, melyet a görög ember kalokagathiónak nevez.

A királyi elismerés alkalmával kitüntetett férfit és családját meleg érzéssel üdvözljük. Meg vagyunk győződve, hogy ez üdvözlettel az általános tiszteletnek és örömmel adunk hangot, melyet Reinhold Olivér kir. tanácsos, pénzügyigazgató és nagybecsült családja iránt és a megérdemelt kitüntetés felett mindnyájan érezzük.

### A járásbiróság új épülete.

#### II

Lapunk múlt számában ismertettük az új épület elhelyezésének egyik tervét, mely szép ugyan, de az előkészítés hosszadalmas volta és nagy költségei miatt keresztülvihetetlen.

Másik terv az, mely az illetékes tényezők által a miniszternek elfogadásra ajánlatott. E szerint az új épület a Baromvásártér-utcában, szemben a Sárpataki-utcával, tehát Alsó-Fehér vármegye új székházának közvetlen közelében épülne fel.

Azon szempontok között, melyek az építkezéssel kapcsolatban városunk közönségét érdeklik, mindenesetre az az első, hogy Nagyenyed város fejlődésére kedvező hatással legyen. Városunk teljesen beépített belső területei oly zsúfoltak, hogy a piacon és környékén csak nagy s ennél fogva igen költséges rombolás útján lehet már jutni új területekhez. Ennél fogva még azon esetre is, ha az új járásbiróság itt épülne fel, a város fejlődésére kevés, jóformán semmi hatása sem lenne. A Baromvásártér-utca pedig, melynek fejlődését az új vármegyház, mint középpont szabályozza, önkénytelenül kizárja a magas és egészséges építési területnek. Itt nem kell nagy költséggel utcát törni, mert már megvan; nem kell kisajátítás útján megfelelő telket alakítani, mert tetszés szerinti terület és pedig olcsó terület áll rendelkezésre. Itt a városra az építkezéssel nemcsak hogy új teher nem járul, hanem ellenkezőleg új és jelentékeny jövedelem-forrás nyílik. A baromvásár tere csakhamar keresett és értékes telkekre volna parcellázható, míltaal a város pénztára 40 ezer korona olyan tőkéhez jut, mely eddig parlagon hevert. Ha ebből az összegből 10 ezret új vásártér szerzésére

fordítunk: még akkor is jelentékeny előny mutatkozik a városnak az új épület ide elhelyezéséből. E mellett nézzük csak meg városunk fekvését. Hosszan nyúlik a vasuti állomástól szinte egészen Felenyedig. Ilyen helyzetben még központi helynek is szerencsésen van megválasztva az ajánlott telek, melytől alig 150 méterre esik a városi forgalom közepe, a piac.

A város jövő fejlődésének döntő szempontja mellett érvényesül a jogkereső közönség érdeke is. Egyenes összeköttetése van a vasuti állomással; közvetlen közelébe esnek mindazon hivatalok, melyekhez hivatalos elintézés alatt álló ügyekben fordulnia kell.

Mind ezen szempontok azt ajánlják, hogy az új járásbiróság a Baromvásártér kiválasztott telken épüljön fel.

bc.

### Vegyes hírek.

— **Előfizetőinket felkérjük, legyenek szivesek a hátrálékos előfizetéseket mielőbb beküldeni.**

— **Ünnepi istentisztelet.** A református templomban az ünnepi beszédet nagy-pénteken Jancsó Sándor lelkész; husvét első napján Szilágyi Farkas lelkész tartja; ugyanakkor az úrasztalánál Jancsó Sándor ágendázik és Dali István s. lelkész osztja a poharat. Az ünnep második és harmadik napján Székely János III. éves theologus, legátus végzi az istentiszteletet. Nagypénteken ima és beszéd között Lázár Amália ónga énekel dr. Farnos Dezső tanár harmonium kísérete mellett alkalmi szülő-éneket; husvét első napján ima előtt és ima után az iparosönképző-

három év óta szerettem titokban, ismeretlenül, most újra feltalálom, mint a dúsgazdag Mártonfalvi Benedek özvegyét. A vér az arczomba szökött, káprázott a szemem, ez előtt a ragyogó asszony előtt, ki szebb volt, mint három év előtt kifeslett üde szépségében.

Elfogadtam az állásomat, megszerettem a kis Zoltánt, ki pajkossága mellett is nagyon kedves gyermek, igyekeztem buzgón azon, hogy minél nagyobb sikereket mutathassak fel vele, az ő fiával. Nagy Isten! mily óriási szenvedély háborgatja lelkem nyugalmát. Szerelmem, az első érzélem, melyet anyámon kívül más iránt nem érezek, óriási erővel ujult meg. Oh! csak most tudom igazán, hogy mily hatalmas ez az érzélem! Imádom titkon, szenvedélylyel... szeretem a fiát, mert kedves, mert jó, mert az ő gyermeke... Mi lesz velem!... Nem tudom.

Keveset érintkezem vele, mert félek attól, hogy hevem elragad. Ember feletti erőfeszítést kell tennem, mert különben elárlom magamat. Közelébe kell élnem, azt tudom, különben vége volna boldogságomnak. És boldogít az a tudat, hogy rejtve, loppal imádkozom azt a nőt, kit a végzet útamba hozott és ki bennem felébresztette az emberi érzelmek legnemesebbikét, melyről azelőtt,

oly kicsinylőleg nyilatkoztam. Mit remélhetek?... A jövő titka... Megtanulom a lemondást arról az áldott boldogságról, melyet élveznem nem adatott meg. Mártonfalviné dúsgazdag, előkelő és gyönyörű szép asszony, ki talán másodszer is férjhez fog menni egy báróhoz vagy grófhhoz... Imádkozni fogok a boldogságáért.

Piroska olvasott, egyre olvasott; valami nagy öröm áraztotta el a szép asszonyt, megismerve a félnék, de nagyon szerelmes fiatal ember életének legapróbb titkait. Oh! ekkor megérté a csinos asszony, hogy mily erős tud lenni az emberi akarat, mikor elnyomva a szív szenvedélyes kitérésait, csak az ész rideg tanácsainak veti alá magát. Igen, Piroska elgondolkodott arról az óriási szenvedélyről, melyet a napló minden egyes sora elárult, pedig a doktor mily kimért és közönyös is tudott lenni az ő társaságában néha, mikor pedig a szív hurjait vadul rázhatta a szerelem szenvedélyes vihára... mikor ajkaira dúdultak azok az isteni szavak, melyekkel a férfi teszi a nő lábai elé hódolatát, a szívét, hogy azt eltiporja vagy magához emelje!... Hogy tudott ez az ember szeretni, rajongással és lemondásában is mily fönsséggel...

Piroska arcát bíbor futotta el, mire a nap-

lót végig olvasta... Érezte, hogy kellemes érzés hatja át minden idegét, forró vágy élezi ki a vérét és szerelné, ha a fiatal ember itt volna a közelében, hadd tanítaná meg arra a nagy boldogságra, hogy gyakorlati lehetetlennek vélt álmok is teljese-  
désbe mehetnek... Minden sornál nagyobb hűv járta át a testét kellemes bizsergéssel, mintha a szerelmet lehelő sorok kábítanák. Önkénytelenül kiáltá a fiatal nő: „oh! mint szeretlek én is téged, ha tudnád!...”

Aztán elkezdett gondolkodni a fiatal asszony... Tehát akkor szedte volna már meg a doktor, mikor egyszer Pesten volt az urával?... Csakugyan emlékezik egy kicsit arra az udvarias ifjura... Csodálatos nagy szeméi még most is előtte fénylenek. Szereti, szereti, oh! megérdemli, hogy szeresse azt a kedves, szerény, de nagyon szép embert...

Ugy el-elábrándozott ott az íróasztal mellett, mint azelőtt talán ifja tette ugyanazt. Piroska szive dobogásáról, izgatottságáról, a hévről és a vágyakozásról tudta most, hogy igazi szerelem lángja lobbant fel a szívében... az az édes boldogság, melyet olyan régóta hiába keresett s mely most előtte van, megragadhatja, csak ki kell nyujtania urána a kezét...

(Folytatjuk)

Tavaszi és nyári divat ujdonságok legolcsóbban  
**TÁN EL JÓZSEF** előnyösen ismert női és férfi divatáru  
 kereskedésében NAGYENYEDEN  
 szerezhetők be.

kör jól szervezett dalkara ad elő egy-egy éneket.

— **Kuun Géza gr.** temetése folyó hó 15-dikén folyt le Kolozsvárott az erdélyi főúri világ, ref. Egyházkerület, közművelődési intézmények s az egész város közönségének impozáns részvételével. A Bethlen-kollégiumot a temetésen dr. Farnos Dezső és Halmágyi Antal tanárok képviselték, kik az elhunyt nagy férfiú ravatalára remek babérkoszorút helyeztek el, melyen ezen felírat állott: „A református Sion és a magyar tudományosság büszkeségének a Bethlen-kollégium.”

— **Eljegyzés.** Dr. Dénes Arthur marosújvári ügyvéd, eljegyezte Grünfeld Janka kisasszonyt Nagyenyedről.

— **Eljegyzés.** Kandel Rózsika, B. Kandel Mór marosvásárhelyi kereskedő leánya és Génád Dávid helybeli divatáru kereskedő f. hó 16-án jegybe léptek.

— **Vakáció.** A Bethlen kollégiumban a hувéti szünidő április 19-én reggel 8 órakor kezdődik és május 3-ikán esti 8 óráig tart.

— **Központi választmány** ülésezett f. hó 18-dikán Szász Józsefalispán elnöklése alatt. Az orsz. képviselő-választók 1906. évi névjegyzékét megállapította; a névjegyzékek közszemlére való kitétel végett a községekbe ki fognak küldetni.

— **Vizvezeték.** A muzsinai gát alatt elkészült az első vizvezetési kút. Folyó hó 16-án a vármegye alispánja és a város hatósági közgei Papp János városi képviselővel együtt megsejlelték a kútat, mely egy vaslappal és kulccsal teljesen zárt beton-tartályban van elzárva és magassága az arvizektől is óvja. A víz íze kellemes, hőmérséke 9 és fel C fok, nem tulságos kemény, előleges vizgálatra is jónak látszik főzésre és mosásra is. A kiserletű szivattyuzás 372 köbméter napi vizszolgáltatást eredményezett, mely mennyiség a nyári időszakot kivéve elégségesnek mutatkozik a városi szükséglet kielégítésére. Minthogy azonban nyáron legalább 800 köbméter víz szükséges, terv és költségvetés készül meg 2 hasonló kút építésére, azoknak gyűjtőcsővel összekötésére és a városig vezető csőrendszer lefektetésére. Már biztos, hogy létesíthető a vizvezeték, mert a Hidegkúton kívül felülről is előnyösen nyerhető sok víz. A legjobb volna már most megépíttetni a nyáron a városi hálózatot, melyre minden esetben szükség lesz és a tanulmányozás eredményéhez képest kapcsolni vagy a muzsinai kúthoz vagy a Hidegkúthoz, vagy mindkettőhöz. Az sem volna nagy baj, ha az első év deficizittel járna, mert kolozsvári tapasztalat szerint az első évi fogyasztás 9 év alatt az első évi fogyasztásnak 9-szeresére emelkedett és most újlag ki kell bővíteni a további igények kielégítésére.

— **Tornaverseny.** A Bethlen-kollégium tornaköre f. hó 18-dikán délután 5 órakor kezdve házi tornaversenyt tartott a kollégium hatalmas méretű s szépen feldiszipített tornacsarnokában. A gyakorlatok, melyek közt különösen kitűntek az idei orsz. tornaverseny szabadyakorlatai, továbbá a gyűrűhintán, lengő nyújtón és póznakon végzett mutatványok, meglepő szépen sikerültek. Különös elismerést érdemel az ifjak fegyelmezett magatartása, a mi a tornaszatnak legszebb eredménye, a gyakorlatok sikerének és plasztikus voltának főfeltétele. A jelenvolt közönség lelkes tapsokkal és éljenekkel üdvözölte Székely János tornatanárt és a buzgón tornázó ifjakat. A versenyt este 8 órától 12-ig tartó kedélyes

táncmulatság követte, melyen a tornászifjak fáradatlan tánczosoknak bizonyították magukat. Az est jövedelméhez, mely a budapesti tornaversenyre ránduló tornakör költségeinek fedezésére szolgál, felülfizetésekkel járultak: özv. Donogány Jakabné 1 kor., Földes Ede 1 kor., Pallós István 1.10 kor., Tóbis Jenő 20 fill., Toronyi Gyula 3 kor., ifj. Winkler János 1 kor., valaki 10 fillér. A felülfizetéseket köszönettel nyugtázza a kollégium igazgatósága.

— **Famunkások gyűlése.** F. hó 16-án vasárnap d. u. 3 órakor a városház tanácstermében tartották meg a nagyenyedi famunkások csoportalakító gyűlésüket. A nagyenyedi famunkások ezen gyűlés határozata értelmében beléptek a „Magyarországi Famunkások Szövetségé”-be és mint „Nagyenyedi Famunkások Csoportja” helyi csoportot létesítettek. A gyűlésen a szövetkezés szükségességét és czélszerűségét a famunkások szövetségének budapesti kiküldötte, Horovitz Gábor budapesti lakos ismertette igen ügyes előadásban. A helyi csoport elnökévé Fehér Jenő, pénztarossá Leopold István, jegyzővé Baksa Béla, ellenőrré Bozsik Márton választották meg. A helyi csoport alakítás czélja a famunkások általános érdekeinek ápolása, megvédése, helyzetüknek javítása, a munkabérek és munkaidőnek a törvénykeretén belől való rendezése. Csodálatos, hogy a gyűlésen a helybeli mesterek közül csak ketten voltak jelen és még csodálatosabb, hogy a tisztikar mind segédek-ből és pedig asztalossegédek-ből került ki.

— **Konfirmáció.** Azon reformált valású növendékeket, kik a folyó évben konfirmálni akarnak, értesitem, hogy jelentkezni már lehet nálam a lakásomon minden nap délután 1—3 óráig. A kik nem Nagyenyeden születtek azok keresztlevelüket, — vagy születési idejüket hitelesen bizonyító más nemű okmányukat szerezzék be, s annak bemutatásával jelentkezzenek, mert ellenesetben konfirmációra nem bocsáthatom. A tanítás f. évi május hó 1-én reggel 7-órákor kezdődik a templomban és tart június 1-ig naponként reggel 7—8 óráig. Jancsó Sándor ev. ref. lelkész.

— **Gazdasági egyesületi választmányi gyűlés** volt kedden délelőtt a vármegyei házában a főispán úr elnöklése alatt, a mikor határozatba ment az, hogy a vármegyei gazdasági egyesület az O. M. G. E. és az E. G. E. támogatásával Nagyenyeden f. é. szept. 30., okt. 1- és 2. napjain a sétatéren és a sétatéri fedett táncz helyiségben mezőgazdasági gépkiallítást és terménykiallítást rendez. A kiállítás részleteiről olvasóinkat legközelebb értesítjük.

— **Légberöpült vendéglő.** Maurer szt.-ágotai (Küküllő m.) szállótulajdonos sürített szénsavat hozatott, amelyet a szálló ivószobájában a kályha mellett helyezett el. Az éj folyamán két éjjeli ór tért be a helyiségbe, ahol ekkor hat ember mulatott. A mulatózók jókedvükben erősen befűtöttek a kályhába. A kályha szomszédságában levő szénsav rövid idő alatt átmelegedett, majd egyszerre hatalmas dörejével ekszplodált. A robbanás hatása óriási volt. Fölszakította a tölgyfapadlót, szétvetette a helyiség felső falát s azon át messze kiröpítette a butordarabokat. A mulatózó vendégek közül a két éjjeli ór czafatokká tépte szét a robbanás. Végtagjaik szanaszét hevertek a romok között. A többi mulatózó is, valamennyien életveszélyesen megsérültek, úgy, hogy egyiknek felgyógyulásához sincs remény. A vendéglő személyzete és a tulaj-

donos, kik a robbanás idején nem voltak a teremben, megmenekültek. A hatóság megindította a legszigorubb vizsgálatot.

— **Öngyilkosság.** Manner Kálmán zalatnai bányamérnök felesége f. hó 18-án öngyilkosságot követett el és meghalt. A viruló szép asszony halála fölött a részvét általános.

— **Pályázat ösztöndíjra.** Értesitem az érdekelteket, hogy a Bethlen-kollégiumnál megürült egy Jablonczay-féle ösztöndíj s a folyó iskolai év végén kerül betöltésre. Ez az ösztöndíj évenként 210 korona; élvezete feltételese az egyetemi évekre is kiterjed. Pályázhatnak rá a Bethlen-kollégium főgimnáziumának I. osztálybeli jó tanulói közül azok, akik eredeti hiteles okiratokkal vagy Alsó-Fehér vármegye alispánjától nyert bizonyítvánnyal tudják igazolni tősgyökeres alsó-fehérvári egyei nemesi rendből (equestris ordo) való származásukat. Nem lehet ideszámítani a más megyéből beszámazott és itt meglepedett családok ivadékait. Ezek csak első fokú jogosultak hiányában fogadhatók el. A pályázók sajátkezűleg irt és a származásukat igazoló okiratokkal fölszerelt folyamodványukat folyó évi május hó végéig adják be a Bethlen-kollégium rektori hivatalához. Nagyenyeden, 1905. április 18-án. Fogarasi Albert rektor-professzor.

— **A „Zenélő Magyarország”** zongora és hegedű zeneműfolyóirat most megjelent XII. évfolyamu 8. füzeté a következő érdekes zenemű újdonságokat közli: I. de Majo Leo „Fehér lilium” — Lis Blanche — Valse Boston, remek szép francia keringő. II. Pálmer H. „Albumblatt” — hangulatos szalondarab zongorára. Mindég ily gazdag tartalommal jelenik meg e minden zenekedvelőnek fontos zeneműfolyóirat minden egyes füzeté, úgy, hogy előfizetői az érdemesebb zeneműveket, melyek az év leforgása alatt megjelennek, a havonta kétszer megjelenő füzetben, mindenkor 10—12 oldalon kapják. Előfizetési ára: egész évre (24 füzetre) 12 kor., félre (12 füzetre) 6 kor., negyedevre (6 füzetre) 3 kor. Egyes füzet 60 fillér. Előfizetni a most folyó II. évfolyamra valamint az előző évfolyamokra is a „Zenélő Magyarország” (Klökner Ede) zeneműkiadóhivatalában Budapestben, VIII., József-körút 22/24, hol egyuttal minden nyomtatásban megjelent zenemű, a legolcsóban megrendelhető.

(x) **Tüköri Armin fogműterme** Jókai-utca 3. szám New York szálloda mellett, Kolozsvárt.

## Irodalom.

### A Magyar Remekírók új sorozata.

A magyar irodalom remekíróinak nagyszabású gyűjteménye, a melynek kiadását Magyar Remekírók címmel negyedfélével ezelőtt indította meg a Franklin-Társulat, befejezéséhez közeledik. Most jelent meg a gyűjtemény hetedik ötkötetes sorozata, a mely Kisfaludy Károly műveinek első kötetével, Gyöngyösi István, Csokonai Vitéz Mihály, Katona József és Teleki László gróf válogatott munkáival s Arany János műveinek negyedik kötetével gyarapítja irodalmunknak ezt a kincsházát.

Katona József Bánját és Teleki László Kegyenczet egy kötetbe foglalja össze az új sorozat egyik kötete, az egész gyűjteménynek 15. kötete. A Bánk Bán Katona lángelméjének legértékesebb alkotása, dráma-irodalomunknak legnagyobb szabású remeke, a Kegyencz a tragikus véget ért Teleki Lászlónak egyetlen irodalmi munkája, irodalomunknak egyik legerdekesebb, nagyszabású drámai terméke. Rákosi Jenő rendezte sajtó alá ezt a kötetet, s ő irt hozzá két tanulmányt, külön egyet Katonáról s egyet Telekiről, megrázó színekkel festve meg e két nagy tehetségünk lelki tragédiáját, s a gyönyörű jellemrajzzal kapcsolatban hatalmas elmével szabva meg a két műalkotás értékét és helyét irodalomunkban.

Csokonai Vitéz Mihály munkait Bánóczi József rendezte sajtó alá s látta el bevezetéssel, a melyben mesteri egyszerűséggel és tömörséggel festi meg azt a kort, a melyben Csokonai halhatatlan munkáit írta, megrajzolja Csokonai élet- és jellemrajzát s ismerteti és bírálja Csokonai egész irodalmi munkásságát. A vaskos kötet, a mely a gyűjtemény 8. kötete, egybefoglalja Csokonai legértékesebb alkotásait: a Lilla-cziklust, az anakreoni dalokat, az ódákat és a Dorottyát.

Gyöngyösi István munkáit (a gyűjtemény 3. kötete) Badics Ferencz rendezte sajtó alá az első kiadások alapján. Gyöngyösi, bár Zrinyinél sokkal kisebb tehetség volt, másfel századon át páratlan népszerűséggel, szinte egyedül uralkodott a magyar Parnasszuson. Főművei: Márssal társalkodó Murányi Venus és Kemény János emlékezete. E két hosszabb munkát foglalja egybe a vaskos kötet, melynek bevezetése terjedelmes, melyreható korrajz, életrajz és tanulmány.

Kisfaludy Károly munkáinak két kötetnyi hely jut a Magyar Remekírók gyűjteményében.

Az új sorozatban e két kötet közül az első jelent meg, (a gyűjtemény 12. kötete). Heinrich Gusztáv rendezte sajtó alá és látta el értékes bevezető tanulmányával, a mely klasszikus tömörséggel rajzolja meg irodalomunk ez úttörő nagy alakjának változatos életpályáját és nagyarányú irodalmi működését. Ez az első kötet Kisfaludy összes költeményein kívül a költő legértékesebb tragédiáját, az Irénét, és a Kemény Simont tartalmazza.

Az Arany kötet, a mely Arany munkáinak negyedik, a teljes gyűjteménynek pedig 44. kötete, Arany János elbeszélő költeményei közül a következőket foglalja egybe: Buda halála; Csaba királyfi; Az utolsó magyar; Édua; Öldöklő angyal; Dalias Idők és Murányi ostroma. Riedl Frigyes rendezte sajtó alá ezt a kötetet épp úgy, mint a többi Arany kötetet, szakavatott kézzel, gondos szövegkritikával, a Csaba királyfi és a Dalias Idők különböző időből eredő kidolgozásait egymás mellé állítva a kötetben.

Az új sorozatban levő arcképek (Katona József, Teleki László gróf, Kisfaludy Károly, Gyöngyösi István és Csokonai Vitéz Mihály) R. Hirsch Nelli művészi rajzóját dicsérik,

Az új öt kötet a gyűjtemény eredeti programjához híven az 55 kötetből a magyar irodalom különböző korú kincseit ragadta ki és sorozta egymás mellé e hetedik sorozat kererén belül. Az új kötetek beleillenek a maguk helyére a teljes gyűjteményben, a mely időrendben foglalja majd egybe remek-írónkat.

Az új sorozat kiállítása a kiadó intézet hagyományaihoz illő. Szép díszszel ékesített

kötet, úgy mint a gyűjtemény eddig megjelent többi kötete. Az 55 kötetes teljes gyűjtemény ára 220 korona, s az egész gyűjtemény, melyből immár 35 kötet megjelent, havi részletfizetésre is megrendelhető.

Szerkesztőség

Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN  
Kiadó  
Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár  
Részvénytársaság

### KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetés 10 szóig 40 fillér, azon túl minden szó 4 fillér. A hirdetés bélyegdíjmentes. Levélbeli tudakozódásra szívesen válaszolunk, ha postabélyeg mellékeltek. Hirdetéseket a kiadóhivatal veszi fel.

Felszeg utca 3. házszám alatt egész újonnan épült ház eladó. 651 1-5

305-1905. végrh. szám.

#### Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a nagyenyedi kir. járásbírósnak 1905. évi V. 941 sz. végzése következtében dr. Asztalos Kálmán ügyvéd által képviselt Alsófehérvármegyei gazdasági bank javára nagyenyedi Z. Szűcs Sándor ellen 570 kor. s jár. erejéig 1905. évi január hó 14-én fogantatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1040 kor. becsült következő ingóságok, u. m. törökbuza, szekerek, bor, stb. nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a nagyenyedi kir. járásbírósnak 1904. évi V. 941/4 sz. végzése folytán 570 kor. tőkekövetelés, és ennek 1904. évi július hó 15. napjától járó 6% kamatai, bíróság már megállapított költségek erejéig, Nagyenyeden alperes lakásán leendő megtartására 1905. évi április hó 27-ik napjának délelőtt 10 órája határidőül kiűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is, el fognak adatni.

Kelt Nagyenyeden, 1905. évi április hó 5-én.

Gajzágó Simon,  
kir. bir. végrehajtó.

1-1

Sz. 8426-1905. tlkv.

#### Árverési hirdetményi kivonat.

A nagyenyedi kir. járásbírósnak mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Mayer Ödön gyulafehérvári lakos végrehajthatóknak Zsures Tánásziáné Dávid Palágyia igenpataki lakos végrehajtást szenvedő ellen 12 kor. 80 fillér s jár. iránti végrehajtási ügyében az igenpataki 33 sz. tjkvben A + 1 számtól 18 számig 54, 55, 83, 217, 223, 224, 779, 783, 784, 902, 937, 1029, 1233, 1234, 1244, 1245, 1257, 1731, 1732, 1822, 1829, 1835a, 1835b, 1842, 1849, 1921. hr. sz. fekvőből végrehajtást szenvedőt illető 1/2-ed rész jutalékára összesen 1739 korona becsáron az árverést elrendelte és a felett megjelölt ingatlanok az 1905. évi május 16-ik napján délután 2 órákor Igenpatak községében tartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is eljognak adatni.

Árverezni szándékozók, végrehajtó kivételével tartoznak az ingatlanok becsértékének 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 425. szerinti óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak a kir. bíróságnál, bírói letétbe történt előleges elhelyezéséről nyert letéti elismervényt átszolgáltatni.

A kir. bíróság mint tkvi hatóság.

Nagyenyeden, 1905. évi márczius 31-én.

Weiner,  
kir. albiró.

653 1-1

188-1905. végrh. szám.

#### Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a balázsfalvi kir. járásbírósnak 1904. évi V. 482 sz. végzése következtében dr. Rónai János ügyvéd által képviselt Fischl és Rozenberg budapesti özég javára Klein Izse ellen 204 kor. 48 fillér s jár. erejéig 1904. évi december hó 28-án fogantatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1680 kor. becsült következő ingóságok,

u. m. 10 drb téli férfikabát, 10 drb paplan, 400 méter vegyes selyem és 1 végben 40 méter futó szőnyeg nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a balázsfalvi kir. bíróság 1905. évi V. 82/6 sz. végzése folytán 109 kor. 54 fillér tőkekövetelés, 104 korona után 1904. évi szeptember hó 30. napjától járó 6% kamatai, és az ezután felmerülő költségek erejéig Balázsfalván alperes üzletében leendő eszközzésére 1905. évi május hó 3-ik napjának délelőtt 9 órája határidőül kiűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Balázsfalván, 1905. évi április hó 10-én.

Thát György

kir. bírósági végrehajtó.

652 1-1

Szám 74/905.

k. i.

### Árverési hirdetmény.

Abrudbánya város tanácsa részéről közhírré tétetik, hogy az abrudbányai 467 sz. tjkvben A + 1. rend: 749/2, 750/2, 751/2 hr. sz., a 89 sz. tjkvben A + 1. 746, 747 és 748 hr. sz., a 477 sz. tjkvben A + 1. rend: 723/2, 724 hr. sz., a 923 sz. tjkvben A + 56 r. 725/1 hr. sz., az 1087 sz. tjkvben A + 1. rend 749/1, 750/1 hr. sz. alatt felvett „Detonata“ című szálloda és „Csetatye“ nevű koresma összes melléképületeivel és berendezésekkel együtt nyilvános árverés útján Abrudbánya város tanácsházának nagytermében 1905. évi május hó 17-én d. e. 10 órákor 80.000 korona kikiáltási ár mellett örök áron el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az árverés megkezdése előtt a kikiáltási ár 10%-át bánatpénz fejében a kiküldött biztos kezéhez lefizetni.

Az árverési feltételek Abrudbánya város tanácsánál megtekinthetők.

Abrudbányán, 1095. április hó 7-én.

Miski József,  
polgármester.

1-3

## BALLA BÉLA

előnyösen ismert hűsületben  
a husarak a következők:

1 kiló marhahús 1.12 fill.

1 „ borjuhús 1.12 „

1 „ sertéshús 1.36-1.52.

Ugyanott 3-4 kocsi

takarmány-répa  
eladó.

Egyben vagy kisebb mennyiségben is  
100 kgr. 1 kor. 60 fillér. 657 1-\*

Telefon 395.

Telefon 395.

**KLEIN FERENCZ**Unió gőzmosó és vegyiruha  
tisztító intézete

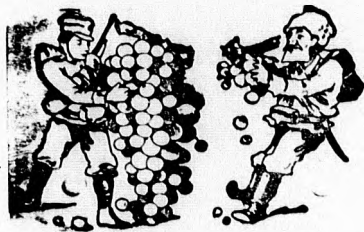
Unió-utcza 24. szám.

Műhely-telep Tivoli-utcza III

Br. Bánffy palota.

KOLOZSVÁR.

514 11-104

Saját magát  
károsítja, aki  
szőlőoltvány-  
szükségletét  
nem fedezi a

Küküllőmenti Első Szőlőoltvány-telepnél.

Tulajdonos Caspari Frigyes Medgyes, Nagyküküllő  
megye.A telep oltványait az elmúlt száraz nyáron naponta  
több mint 2 millió liter vízzel öntözték, miáltal az oltva  
nyok ideálisan fejlődtek. — Képes árjegyzék ingyen és  
bérmentve. 630 1—\*

Alapított 1865. évben.

**BABOS SÁNDOR** utóda**HAJEK MIKSA**

órárs és ékszerész

Közösvár, Wesselényi Miklós u. 16.

Czelszerű és divatos

alkalmi ajándékok

Olcsó beszerzési forrás!

Vidéki megrendelők ked-  
vezményben részesülnek.Nem tetsző tárgyak 8  
napon belül visszavételnek.

515 33-104

Telefon 351.

**BABÓS ÉS TÁRSAI**

vaskereskedése

KOLOZSVÁR, DEÁK FERENCZ-UTCZA 25 SZ.

Telefon 351.



N. é. közönség szives tudomására hozzuk, hogy üzletünket megnagyobbítottuk és az idény beálltával raktárunkat dusan felszereltük mindennemű vasarukkal. Nagy készletet tartunk *kudsi rudvasakban, építkezési vastartányok, beocsinó cement, gipsz, nádfonat, elszigetelő és fedőlemezek, Carbolineum, kátrány, Koax és faszén. Mindennemű olajok és festékek, gazdasági gépek és eszközök, rézgálicz és raf-laháncs. Tűzmentes pénzszekrények. Kocsilámpák és kocsivasalások.*

Mindennemű vasaruk *kicsinyben és nagyban eladása.* Vidéki megrendelések gyorsan eszközöltenek.

104—1905 v. szám

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a nagyenyedi királyi járásbírósnak 1904. évi Sp. II. 1020 § sz. végzése következtében dr. A-ztalos Kálmán ügyvéd által képviselt Veross Sándor javára nagyenyedi Graef József ellen 150 kor. a jár. erejéig 1905. évi január hó 21-é. fogatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfogalt és 1890 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: Nagyenyeden 1 kocsis, 2 ló, 2 lórayaló hám stb., M.-Bagóban 1 malom teljes felszereléssel nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a nagyenyedi kir. bíróság 1905. évi

V. 152/2 sz. végzése folytán 150 kor. tőkekövetelés, ennek 1904 november hó 1. napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódj és az eddig bíróság már megállapított költségek erejéig, Nagyenyeden a városháza előtt 1905. április 28-án d. e. 10 órája, M.-Bagóban a malom helyiségében leendő megtartására **1905. évi április hó 28-ik** napjának d. u. 3 órája határidőül kitzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is e tognak adatni.

Kelt Nagyenyeden, 1905. évi április hó 5-én.

Gajzágó Simon  
kir. bír. végrehajtó.

1—1

**A Franklin-Társulat kiadása.****A Magyar Remekírók**

a magyar irodalom főművei

hetedik sorozata

most jelent meg a következő kötetekkel:

<i>Gyöngyösi István munkái.</i>	Sajtó alá rendezte	Badics Ferencz.
<i>Csokonai V. Mihály munkái.</i>	„ „ „	Bánóczi József.
<i>Kisfaludy Károly munkái. I.</i>	„ „ „	Heinrich Gusztáv.
<i>Katona József és Teleki László gróf.</i>	„ „ „	Rákosi Jenő.
<i>Arany János munkái. IV.</i>	„ „ „	Riedl Frigyes.
<i>A már előbb megjelent hat sorozatban a következő művek jelentek meg:</i>		
<i>Arany János munkái. I. II. III. kötet.</i>	Sajtó alá rendezte	Riedl Frigyes.
<i>Arany László munkái.</i>	„ „ „	Kozma Andor.
<i>Bajza József munkái.</i>	„ „ „	Badics Ferencz.
<i>Csiky Gergely színművei.</i>	„ „ „	Vadnai Károly.
<i>Czuczor Gergely költői munkái.</i>	„ „ „	Zoltvány Irén.
<i>Garai János munkái.</i>	„ „ „	Ferenczi Zoltán.
<i>Gradványi József és Fazekas Mihály.</i>	„ „ „	Négyesy László.
<i>Kazinczy Ferencz műreiből.</i>	„ „ „	Váczy János.
<i>Kisfaludy Sándor munkái. I. kötet.</i>	„ „ „	Heinrich Gusztáv.
<i>Kölcsei Ferencz munkái.</i>	„ „ „	Angyal Dévid.
<i>Kossuth Lajos munkáiból.</i>	„ „ „	Kossuth Ferencz.
<i>Kurucz költészet.</i>	„ „ „	Erdélyi Pál.
<i>Madách Imre munkái.</i>	„ „ „	Alexander Bernát.
<i>Pázmány Péter munkáiból.</i>	„ „ „	Fraknoi Vilmos.
<i>Reiczky Gyula összes költeményei.</i>	„ „ „	Koroda Pál.
<i>Gróf Széchenyi István munkáiból. I. kötet.</i>	„ „ „	Berzeviczy Albert.
<i>Szigeti Ede színművei I. és II. kötet.</i>	„ „ „	Bayer József.
<i>Tompa Mihály munkái. I. II. és III. kötet.</i>	„ „ „	Lévay József.
<i>Vajda János kisebb költeményei.</i>	„ „ „	Endrődi Sándor.
<i>Vörösmarty Mihály munkái. I. II. III. IV. V. és VI. kötet.</i>	Sajtó alá rendezte	Gyulai Pál.

A Magyar Remekírók gyűjteménye tizenegy 5 kötetes sorozatban jelenik meg. A teljes 55 kötetes munka ára 220 korona; az ennek kiegészítőjeként megjelent *Shakspeare összes művei hat kötetbe kötve* ára 30 korona, melyet a Magyar Remekírók nevű 20 koronás kedvezményes áron kapnak.

Megrendeléseket elfogad minden könyvkereskedés és a

**Franklin-Társulat**

magyar irodalmi intézet és könyvnyomda.

(Budapest, IV., Egyetem-u. 4.)

## Szeszák Ferencz és Fia, kocsigyártók

KOLOZSVÁRT, Malom-utca 12 szám.

Alapított 1870-ben.

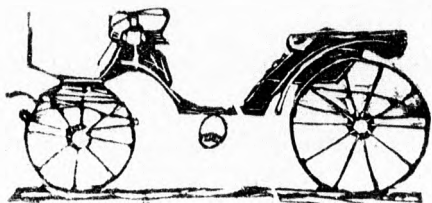
Árjegyzék ingyen.

Kocsi nagy raktár minden igényt kielégítőleg.

Nagy kocsijavító-műhely. Kocsigyártás modern technikai gépekkel felszerelve. Pontos kiszolgálás.

Mindenemű kocsik raktára.

Vidéki megkeresésekre azonnal válaszolunk.



Beeses pártfogását tisztelettel kérve

Szeszák Ferencz és Fia, kocsigyártók.

Gyárunk az egyedüli Kolozsvárt, a hol a kocsi minden részét: kerekes, kovács, nyerges és fényező munkát személyes vezetésünk alatt előállít és az által vagyunk a legjutányosabbak árban is. Főzélünk a jó, szolid munka jutányos árban.

255

## Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni hogy a kedvező feltételű kölcsönnyújtása és előzékeny eljárása révén kitűnő hírnevű

„Nagyszebeni földhitelintézet“

részeről

ingatlan jelzálog kölcsönök

„kizárólagos ügynökségével“

bizattam meg.

Ebbeli működésemben legkedvesebb kötelességem, hogy a bizalomteljesen hozzám forduló feleknek a lehetőségig gyors és költséget kímélő eljárással szolgálatára legyek.

Bármilyen felvilágítással, utbaigazítással készségesen díjmentesen szolgállok.

Különös előnye eljárásomnak, hogy minden kölcsönvevő bármily elhanyagolt birtok- és teher viszonyai véglegesen rendeztetnek.

Egyidejűleg óva intem a n. é. közönséget akár helybeli — akár budapesti — vagy vidéki pénzközvetítő eszabító hirdetéseknek vagy „szabad ügynököknek“, — amelyek ilyenemű jelzálogkölcsönt pénzügyintézetek közvetlen megbízását nem igazolják — fel nem ülni, mert ezek eljárása teljesen megbízhatatlan, időt vesztő és minden esetben, akár eredményes akár nem, terhesen költséges.

587 10-52

Teljes tisztelettel

Erdélyi erdő-faanyag és bányaugynökség.  
Gombos Benő Kolozsvár, Malom-u. 16. sz.

50 évi siker!

Eszéki  
**ARCZKENŐCS**  
és eszéki  
**SZALVATOR-SZAPPAN**

eltávolítja a szepit, máj-  
foltot és a bőr összes tisztalanságát.

617 2-10

Valódi csakis a  
**DIENES C. J. SZALVATOR**  
**ESZÉKES, Felsőváros**  
gyógytárából

1 tégely eszéki arczenőcs ára 70 fillér és 1 korona  
1 drb Szalvator-szappan ára 1 korona  
1 tégely kézi paszta ára 1 korona 20 fillér.  
Lyoni rizspor kis doboz 1 korona, nagy doboz 2 korona. Ezen ezikkek mentek minden ártalmas alkateresektől és megfelelnek tökéletesen a 71.012 számú B. m. rendelkezésnek.

Főraktár: BUDAPESTEN:  
**TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerárában  
VI, Király utca 12. és Andrássy-út 29.

Katonaságnak, vasutasoknak és ipari munkásoknak 10% engedmény!

**ÚJ** órákészítő- és javító-műhely **ÚJ**  
Mátyás király-tér 2. Városház épület.

**KERESZTES M.** óramű készítő, készít mindenemű ingás- és villamos órákat megrendelésre és raktárra a legegyszerűbbtől a legdrágábbig. Órákat szakszerűen javít. Órák a legpontosabban szabályoztatnak, hidegbe, melegbe, fekvő és függő. — Regi utóórák, chronometer, utazó, ellenőrző, közönséges és jobb gyártmányu órák speciálistája.

Inga-órák harang (kong) ütésre átalakíttatnak.

**Mérsékelt árak!**

Kérem pontos és szakszerű javításaimról meggyőződést szerezni. 628 2-26

Vidéki megbízásokat lelkiismeretesen teljesítek.

Katonaságnak, vasutasoknak és ipari munkásoknak 10% engedmény!

## VAJNA MIKLÓS ÉS TÁRSA

ujjonnan berendezett hazai ipar, vászon, uri- és női divat-áruháza

NAGYENYEDEN.

Alsó-Fehér vármegye legelső és legelőcsőbb bevásárlási forrása.

Kedves kötelességünknek tartjuk a nagybecsült vevőközönségnek szives tudomására hozni, hogy üzletünket a modern kor igényeinek megfelelően megnagyobbítottuk, ugyancsak személyes bevásárlások alapján

## tavaszi és nyári ujdonságokkal

mesés nagy választékban berendeztük.

Meg a jelen nagy áremelkedések mellett is abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy csakis elsőrendű árukat árusítunk, miért is kérjük kedves vevőinket ezen alkalommal ne maradjanak el nem mulasztani.

20-104

Illo tisztelettel

**VAJNA MIKLÓS ÉS TÁRSA.**

Legnagyobb választék női-, leány és gyermek kalapokban.

## Lányi Benőné Kolozsvárt,

Wesselényi Miklós-utca 2. sz.

emeleten levő nőikalap termeiben a legkényelmesebb bevásárlásait eszközölheti a m. t. hö'gyközönség a tavaszi kalap divat ujdonságokban, mivel legnagyobb raktárt tart párizsi és bécsi modellekben, fántázi finom formákban, egyszerűbb és díszesebb kalapokban minden színben és formákban, állandóan nagy raktár gyászkalapokban, művirágok gyári raktára mindenemű kalap díszek nagy választékban.

Az árak mind ujonnan érkeztek legelsőbb rendű gyáro-októl tekintve azt, hogy a forgalomba keresem a hasznót a legdivatosebb árukat olcsó árban árusíthatom, melyről az érdeklődők kéretnek meggyőződést szerezni. Átalakítások és díszítések felvállaltatnak. Vidéki megbízások gyorsan teljesíttetnek.

Tisztelettel

**Lányi Benőné.**

624 5-20

**Vas, réz, horgony, diszmű és czimtábla öntőde.**  
**KOLOZSVÁR, Mátyás király-ter 3. sz.**  
 Elvállal galvanoplasztikai munkákat, mindennemű klisék öntését, rézmetszeteket fénykép vagy rajz után  
 Készít gazdasági vas, réz gépöntvényeket.  
 Tisztelettel  
 626 5-104 **Liskai János.**

**SZŐLŐLUGAST**  
 ültessünk minden ház mellé és kertjeinkben föld- és homoktalajon.  
 A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nincsen olyan ház, melynek fala mellett a legesekélyebb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legremekbbsé disze, anélkül, hogy legkevesebb helyet is elfoglalna az egyébre használható részekből. Ez a legháladosabb gyümölcs, mert minden évben terem.  
 Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszó természetű) mert nagyobb része ha megnő is, termést nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol lúgasnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házukat az egész szőlőérés idején a legkitűnőbb muskotály és más edes szőlőkkel.  
 A fajok ismertetésére vonatkozó, színes fénynyomatu katalogus bárkinek ingyen és bérmentve küldetik meg, a ki ezimét egy levelezőlapon tudatja. Borfajú szőlőültvények is még nagy mennyiségben kaphatók leszállított áron. Borok családi fogyasztásra 50 liter és feljebb olesó árban és „Delaware” sima, ültetéshez és ebből borminta.  
 600 8-10 **CZIN: Érmelléki első szőlőültvény-telep Nagy-Kágya,**  
 u. p. SZÉKELYHID.

ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI  
**GAZDASÁGIBANK ÉS TAKARÉKPÉNZTÁR R. T.**

Alaptőke 200000 korona.

NAGYENYEDEN.

Alaptőke 200000 korona.

**Leszámitol** 6 hónapi lejáratig terjedő váltókat a legolcsóbb kamattalab mellett.

**Törlesztés** kölcsönöket nyújt 500 koronától kezdődőleg már 4% alapkamattal földbirtokra, a becsérték feléig.

**Régibb és magas** kamatu jelzálogkölcsönöket igen előnyös feltételek mellett konvertál s mindennemű ilyen ügyeket a leggyorsabban bonyolít le.

**Betáblázás** mellett adott kölcsönei után 500 koronán felül 6 1/2 %-ot számít.

**Vásárol és elad** értékpapírokat idegen számlára.

**Bevált** értékpapír szelvényeket és sorsolt értékeket.

Betétek után naptól-napig 4 1/2 %-o-i fizet.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú Portland-Cementet ajánl olcsó áron a

# Brassói Portland-Cement-

gyár, Brassóban. Nagyenyeden kapható: Klemm Pál úrnál Szentkirály-utca 72. sz.

Van szerencsém a n. é. közönségnek tudomására hozni, hogy  
**Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 3. sz. alatt**  
 a már 6 év óta fennálló  
**fényképészeti műtermemet**  
 ujjalag a legmodernebbül felszereltem.  
 Különös figyelmebe ajánlom **platin, aquarell és olajfestményeimet**, melyekkel többszörösen **kitüntette** lettem.  
**Gyermekfelvételekben** egyedüli speciálista vagyok.  
 Műtermem be van rendezve legszebb és alkalmi ajándékoknak legalkalmasabb **photo email képekre**, ugyszintén **életnagyságú mellkép** nagyításokra, melyek bármily régi fénykép után készülnek.  
 Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.  
 v. nagyérdemű közönség b. támogatását kérve, vagyok  
 tisztelettel  
**Csizhegyi Sándor,**  
 fényképész.  
 38-104

**Nagyenyedi kisegítő takarékpénztár r.-t.**  
 Alaptőke: 300.000 kor. Tartalékalap: 140.000 kor.  
**Előnyös** kölcsönt ad betáblázásra, megfelelő kezességre, értékpapírokra, sorsjegyekre, jöhiteli pénzüntézetek részvényeire.  
**Vásárol** és elad értékpapírokat.  
**Letétbe** elfogad értékpapírokat, sorsjegyeket, értékeket kevés őrzési díj mellett.  
**Idégen** kölcsönöket a legelőnyösebben konvertál.  
**Váltókat** az összeg nagysága szerint 5 1/2, 6, 6 1/2 % mellett, kereskedelmi váltókat pedig 6 % mellett számítol le.  
**Betétet** 4 1/4-4 1/2 kamattalab mellett fogad el.  
 Nyitva áll hétköznap d. e. 9-12, d. u. 3-4 óráig.